



## On n'enchaîne pas les volcans

XXIV.IX.XVII.X.MMX

**Le Printemps de Septembre — à Toulouse**  
Festival de création contemporaine  
24 septembre → 17 octobre 2010

*Une forme pour toute action*  
Nocturnes les 24-25 septembre  
et 1-2 octobre jusqu'à 00h30

### Point de Fuite

06 18 70 63 01  
associationpointdefuite@gmail.com  
<http://pointdefuite.net>

### VOLTEX

à l'étage  
102, quai de Tounis  
31000 Toulouse

<http://www.pavilionprojects.com/>  
<http://www.printempsdeseptembre.com/>  
<http://c-o-d-e-x.tumblr.com/>

**Le Printemps de Septembre**  
— à Toulouse.

festival de création contemporaine

**VOLTEX.fr**

LUMIÈRE & MOBILIER CONTEMPORAIN

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Le 1er septembre 2010

**La résidence / exposition *On n'enchaîne pas les volcans* est proposée, dans le cadre du Printemps de Septembre, par Point de Fuite (Toulouse) et Pavilion Projects (Montréal), deux structures nomades et innovantes, développant des projets culturels et artistiques de part et d'autre de l'Atlantique.**

*On n'enchaîne pas les volcans* accueille Abbas Akhavan (irano-canadien), Katie Bethune-Leamen (canadienne), Rémi Groussin (français) et Gérald Kurdian (français) du 1er septembre au 17 octobre 2010, dans un lieu inédit, une ancienne usine occupée partiellement par l'entreprise VOLTEX.

La conception du projet s'est nourrie de l'ouvrage éponyme d'Annie Le Brun. Dans cet essai, l'auteur revient sur la pensée de Sade à travers la métaphore du volcan : « Une pensée dont l'insoumission essentielle, l'odeur de soufre et le panache de feu, dominant l'horizon des Lumières. » Sade proclame en prophète « un espace d'une béance première, de laquelle tout peut surgir mais que rien ne peut colmater ni réduire ».

*On n'enchaîne pas les volcans* est alimentée de manière active et effervescente par de nombreux acteurs artistiques : des artistes (Béatrice Utrilla, Maryse Larivière, Florian Pugnaire, Marc-Antoine K. Phaneuf, Rémi Ucheda), des collectifs (ALaPlage, La Mobyette), des musiciens (Michel Cloup, lakaFILZ, Rouge), des adolescents, des danseurs, des professionnels de l'art. Le dernier week-end du festival, Hypertexte et Manystuff présentent *CODEX, deux regards sur les formes contemporaines de l'édition en art et design*. Une exposition d'objets imprimés ainsi qu'une série de propositions, de lancements et de rencontres avec éditeurs, artistes et graphistes seront programmés.

*On n'enchaîne pas les volcans* est une plateforme ouverte, une exposition mouvante, une résidence d'artistes évolutive abordant la performance sous différentes formes. Le public est ainsi invité à revenir à plusieurs reprises durant le festival, pour prendre la mesure de ce projet en rotation quasi-quotidienne. Ce projet sera un lieu d'expérimentation mentale et physique encourageant un embrasement des idées et des actions, afin de vivre et de faire vivre quelque chose de physique à travers un lieu de matérialisation inattendu.

### Renseignements pratiques :

***On n'enchaîne pas les volcans***  
Commissariat de Point de Fuite (Valentine Boé)  
et Pavilion Projects (Robin Simpson et Maryse Larivière)

### Vernissage le samedi 25 septembre à 19h

Du 24 septembre au 17 octobre 2010  
Du lundi au vendredi de 12h à 19h, et du samedi au dimanche de 11h à 19h  
(en dehors des Nocturnes du Printemps de Septembre)  
Entrée libre

*On n'enchaîne pas les volcans* est soutenue par : VOLTEX, la DRAC Midi-Pyrénées, la Région Midi-Pyrénées, la Mairie de Toulouse, l'OFQJ, le Conseil des Arts du Canada, Ar-quo, Oscaro, Vivalie, Radio FMR, l'Espace Croix Baragnon et Lieu-Commun.